

Proletarhoji tamomi dunjo, jak qavadi

BAJROQI MIHNAT



Organi partijali Komunistlari (a)Uz. ≡ Орган ЦК РК(б)Уз
Ba zuvonl jahudhoji suxori—Ha ruz-buz. esp. yazik.

Maskov SK VKP(b)-ba rafi Kaganovic.

Bo rahbari ba elzattarini bunjodliali sotsialistlari Itifoqi Soveti—ba Komiteti Markazilij umumiliftoqlil partijali komunistlari bulshiviklari leninl taariki otaqlini kolxuzi merasonem.

Ba tahti rahbarilij leninonajl SK VKP(a), bo sardorilij rafi Stalin, Itifoqi Sovetlil respublikalij sotsialistlari aazamat, az mamlakati aovul mondalij agrari, dar mamlakati peşqadaml industriyalijl—agrari gardidand.

Ba tahti rahbarilij leninonajl SK VKP(a), bo sardorilij rafi Stalin, xoçagilij qisloql aovul mondal, dar xoçagilij qisloqlil ba dunjo çudo ham kaloni texnikador karda sudalij kolektivonlida sudagi gardonda şud. Ba asosl az jak sar kolektivonidan kulok cun sinl zada sarnagu karda şud.

Imkonliahoyl boz gaştanl pandu bastl kulokl eksplotatsiya kardan va inson az quvatl inson fojda burdanaz jak boru xalos basta şud.

Ba tahti rahbarilij partijali komunistlari xud, mo dar rohl kolxuzi daromadem, va aknun ba taaribalij xudamo didem, ki in rohl jagona tufirl meşoşad, in rohl jagonal az becoragi ba ilmi dehqonho ba zindugonil ravşandi va ba zindugonil sotsialistlari daromadanaşon meşoşad. Hozir, ba tahti rahbarilij partija mo baroql kolxuzhojl xudro bulshiviklari kardan va baroql tamoml kolxuzchihoro tiqlimdor kardan guştinl burda istodem.

Ba tahti rahbarilij SK VKP(a) mamlakati sovlq kolnillijl poşqohati budagilij mo dar jak qator, bo digar respublikahoyl birodaronalij SSSR ba safi peşqadamho buromad.

Ba tahti rahbarilij SK VKP(a), nomuhtoqlil paxtagilij SSSR ba dast darovarda şud va ba natqajl hamin daraçajl ilimlil madani va materlilijl aomajl mihnatkashoyl Uzbakiston baland bardosta şud.

Komiteli Markazilij bovar meşojrem, ki baroql hamin sol pilonl paxtatajorkunilij hukumat ba nazdi respublikalij mo mondagiro içro kardan, baroql ba sarvaqtaz ba hukumat qalaju dona suporlro içro kardan baroql ba hamin asos kolxuzhojl xudro mustahkam kardan, baroql dar rohl ba dast darovardani zindugonil tiqlimdorilij tamoml kolxuzchihoro boz jak qadaml nav mondan, tamoml qurcu quvatl xudro medihem.

Mo, rafi Kaganovic ba lod meşojrem, ki el xel tu dar solhojl avall inqilob bevosita dar guştinl baroql hukumatl Şuro baroql ba muqobill boshmactho zafar joftani mo baroql az nav soxtani xoçagilij Azilijl Mijona ba muqobill cinshoyl milatigilijl menşivikl guştinl burdani mo rahbari karda omadagil hastl. Mo ba on sarfarozi mekunem mo sarfarozi mekunem ki tu rafi Kaganovic to xudi hozir baroql ba respublikahoyl Azilijl Mijona diqat mondanro faşq nakardan davom kunonida istodi.

Zinda bod Komiteti Markazilij leninl

Zinda bod vozdil partijali mo vozdil tamoml mihnatkasho rafi STALIN!

Zinda bod pajravil behtaril Stalin—rafi KAGANOVIC.

Sijezdi jakuml kolxuzchihoyl udarnikl Uzbakiston.

Maskov SNK SSSR ba-rafi MOLOTUF

Udarnikhojl majdonhojl paxtakorilij kolxuzhojl Uzbakiston ba tu pajravil behtaril rafi Stalin—ba rahbari hukumatl sovettl taariki otaqlini kolxuzi medihand.

Ba tahti rahbarilij partija va hukumatl sovettl mo az mamlakathoyl kapitalistl nomuhtoqlil paxtagilij SSSR-ro ba dast darovardem: ba tahti rahbarilij partija baroql hosilotl bulshiviklari majdonhojl paxtakoril, baroql ba quvat kardanl mustahkamilij kolxuzho mo guştinro ba avç darovardem.

Mo udarnikhojl majdonhojl paxta, az hamin savav çameomad şudem, ki guştinl baroql baland kardanl hosilotl paxta burda şudagiro çameast karda, programalij bulshiviklari qundostan va ba gosudarstvo supurdanl tamoml hosilotro nişon dihem. Mo ba nazdi xud cunla vazifa memonem, ki — ki ba sarvaqtaz va mukamal tamoml hosilotl paxta cinda şuda ba gosudarstvo supurda şavad, nestu novud şaviro nartaraf mekunem va paxtalij ciginokl ba gosudarstvo medodagimoro ihtijoj mekunem, ki şurtu xelaro nigo dorad.

Lozungil vozdil mo rafi Stalin—tamoml kolxuzchihoro tiqlimdor kardan—har ruz ba ruz baroql bişlor kolxuzhojl mo realilij haqiqatan şuda istodast.

Bo ba xud hiskunl va çuvovgarilij ba nazdi partija va ba nazdi tamoml mamlakat doştagi, mo ba hamajl qatallijl bulshiviklari va ba harakatu qajratl zür, cunin ahvolro ba dast medarorem, ki piloni cindan qundostan va ba gosudarstvo mukamal va ba sarvaqtaz supurdanl paxtaro içro mekunem, baroql ba ojanda kolxuzchihoro mustahkam kunonidan va onhoro bulshiviklari karda, tamoml kolxuzchihoro tiqlimdor kardan, bo hamajl harakatl bulshiviklari guştinl meşarem.

Zinda bod bunjodliali kolxuzilijl zafar joftal

Zinda bod vozdil va muşalliml mo—rafi STALIN!

Zinda bod hukumatl SSSR bo sardorilij pajravil behtarl rafi STALIN

rafi MOLOTUF!

Maskov, SIK SSSR—ba rafi Kalinin.

Ba taariki tu çuvov gardonda, mo kolxuzchihoyl udarnikl doşthoyl paxtagilij Uzbakiston, turo va ba vositajl tu hukumatl Itifoqro bovar mekunonem, ki vazifahoyl ba nazdi mo tilgironl taariki tu mondagil—talavi balandi aomajl dehqonho ba moll az paxta tajor meşudagiro taamin kardanro—mo, kolxuzchihoyl Uzbakiston içro mekunem.

Nisonedhojl vozdil partija rafi Stalin dar bovatl tamoml kolxuzchihoro bulshiviklari va tamoml kolxuzchihoro tiqlimdor kardanro içro karda ba asosl sijosatl milijl leninlro ba aamal ba vuçud ovardan, bo jordanl faolonajl proletarlilij Itifoq, kolxuzchihoyl Uzbakiston, baroql dar qatorl jakuml guştingirho baroql mustahkam kardanl quvatl Mamlakati Aazamatl Şuroho daromadn guştinl meşarand.

Zinda bod SK VKP(a) bo sardorilij rafi STALIN!

Zinda bod asaqlil umumiliftoql rafi Kalinin!

Tabriki rafi ANTIPUF.

Tilgirof az FRUNZE.

Ba vakillhojl behtaril Uzbakistonl navi sotsialistl taariki proletarl merasonam!

Peşravilhojl kolxuzchihoyl Uzbakiston ba guştinl baroql nomuhtoqlil paxta aazamat meşoşand.

Onho ba vaqtl ba aamal içro karda şudani lozungil rafi Stalin: kolxuzchihoro bulshiviklari karda va kolxuzchihoro tiqlimdor karda şavad—boz zijdortar ahmijatkort meşavand. Ravisl kori sijezd va avzoal vakillho cunla nison medihand, ki lozungil rafi Stalin ba fikru fahml har jak kolxuz daromadn istodast va kori asosilij on meşoşad.

Xohiş mekunam, ki sijezd hamajl kolxuzchihoro baroql ba sad parason içro namudanl piloni paxta tajorkunl muşillizatsiya kardan madad rasonad.

Zinda bod nomuhtoqlil paxtagilij Itifoql sovettl

Zinda boşand kolxuzchihoyl udarnikl Uzbakiston!

Nojivl rajisl SKK VKP—NKRKI SSSR—ANTIPUF.

Sredazbjuro SK VKP (b)—ba rafi BAUMAN.

Sijezdi jakuml kolxuzchihoyl udarnikl Uzbakiston, ki ba vaqtl sar karda şudani davrl çuvovgartarilij qundostanl hosilotl paxta guzaronda şuda istodast ba tu va ba vositajl tu ba Sredazbjuro SK VKP (b)—rahbari guştinl baroql daraçajl balandi hosilotl majdonhojl paxta, baroql bulshivikona mustahkam namudanl kolxuzho—taariki otaqlini kolxuzi rohl mekunad.

Mo peşqadamhojl kolxuzhojl Uzbakiston lozungil tu: „baroql paxta solli komil kor kardan darkorast“ guftagetro naqz fahmida giriftem va ba aamal guzaronda istodem.

Mo ba vositajl tu Sredazbjuro SK VKP (b)-ro bovar mekunonem, ki bo rahbarilij partijali komunistl, bo rahbarilij Sredazbjuro hamajl quvatomoro baroql bo sarbalandi, bulshivikona hosilotl paxtaro cinda va piloni paxtatajorkunro içro namudan masrif mekunem.

Mo rahbarilij Sredazbjuro SK VKP (b) va SK KP (b) Uzbakiston baroql lozungi „Kolxuzchihoro bulshiviklari karda va kolxuzchihoro ba tiqlimdor gardonda şavad“ guftagilij rafi Stalinro ba aamal içro namudan hamajl quvatomoro sarf mekunem.

Zinda bod rafiql behtaril muşallim va vozdil proletarlilij çihom rafi STALIN!

Zinda bod Sredazbjuro SK VKP (b) va rahbari on rafi BAUMAN!

„Baroql inqilobi proletarl murda istodin.

VARŞOV. „Rasdnik“ cunin xavar medihad, ki dar Altın (Gamburg) qatl karda şudani cor rabulchihoyl komunistl ba vaqtl davomat kardanl 76 nafar odamhojl çihati sijosl qava şudagilho, ki onhoro qarovulhojl avoqxona ovardand, guzaştast.

Gunahkorl asosl Bjutres, rasdnikl namunajl qahramonro nişon dodast. Peş az one ki, saraşro ba tahl şamşer mondan ũ cunin suxan kardast: „Baroql inqilobi proletarl murda istodim. Rot frunt!“

Digar hukm şudagi Volf ba savoll, peş az murdan jagon xohiş nadorad ml, cunin çuvov dodast: „Xohiş do ram, ki kamtar dasthojamro lov kunand“. Çalot va şturmovikhojl ba hajrat mondagil dasthojl ũro vo kardim.

Volf xudaşro tik karda va ba peşonajl şturmovikl ba ũ nazdik aulagil nigoz karda zadast.

Digar hukm şudagilho ham hamin xel beevahm murdin.

Gazet menavisad, ki xavari az xususl qatl kardan omadagi bajnl xalql rasdnikl Gamburg çançolhojl çitdro ovarondast.

Ba politisijaju atrjadhojl zuri şturmovikhojl kucahoro pur kardagi nigoz nakarda, demonstratsiya taşkil doda şudast. Ba un çolje, ki dar vaqtl „Jaksamejl xunil“ nomdori dar Altın bajnl rasdnikhojl faşistho çanç şudagi dastajl gul mo leninl sarx monda şudast.

Az paji xavaru maqolaho

Navbat ba prokurur.

Ba hama maolomast, ki behtarini taşkilhojloj shahri Samarqand dar bo-vati ba aamal burovardani qarorun-sondodhojloj partiya va hukumatli xelo kecravho karda budand. Ba natiqa roharhojloj taşkilhojloj shahri partiya-gliu sovetliji on digar karda şud.

In tariq kecravoniho xususan ba aporati Gurpoji Samarqand çudo als-jor dida meşud.

Qismi karkunhojloj on az aase ki „colok“ budand. agar salaro aljor megufted kalaro meovardand.

Ba hamin monand vaqte ki huku-mat cunin qaror meovurad, ki to sarpur karda şudani pifoni qalasupo-ri qalafurdi, non furuşi va digarar mana karda şavad—gufta, in qarorro qismi „karkunhojloj“ gurfo va qismi „aktivhojloj“ mahala fojda meavrand.

Dar sari mohi ilon bo hamrohi HA-NANIJO JOQUBUF va 2 nafari di-gar az rafiqhojloj uzak agenti gurfoji Samarqand ba xonaji Mirjom Elotüva guftagi jahudizani mihiatkaş me-darojand.

Joquduf az Elotüva kamtar non talav mekunad. Elotüva ham xajr guşna şudagin—gufta, illimosi odami „ovrjok“ Hananijo Joquduf xoli boz naguzaronda ba u jak to noni xonagi aurovari ta medhad.

Çanovho Hananijo Joquduf va agentu karkunhojloj kalavarami gurfo nono az u girifta zanakaro tihmat

mekunad. Megdujand, ki tu non-furduşi nonvoji mekunl, tu muqobil-qarori hukumat kor karda istedi—gufta, az noloji on zanaka akti memonand.

Ba vaqti akt monand xonaji zana-karo mekovand. Nonu ord namejo-vand. Amo az işqoli on 210 şum pul jofta on pulro girifta buramada meravand.

Zanaka ba kucor rafta xarj karda-naşro nadonista boz ba çanovi Hananijo Joquduf xarj mekunad. Joquduf—ana imrud, ana pagohi—gufta zanakaro gol medihad.

Dar oxir na zanaka 210 şum pu-laşro megirad va na in akt ba ido-raji xudi gurfo rasonda meşavad.

210 şum ba muvfiqatü kisali agenti gurfo va şiriki on ugruşi—Hananijo Joquduf memonad. Va na in ki sav-dogaru nonfurduş şudagilji Mirjom Elotüva tasdiq karda meşavad.

In kirdori Hananijo Joquduf va du agenthojloj gurfo baholati RKL tasdiq karda şudagi hast.

Aknun mo in masalalaro ba navatli xud ba prokururi şahri samarqand supurda cunin talavi qatol menamomem, ki vajron kunandaju kac ravo-nandahojloj gonun va qaroru nişondodhojloj partiya va hukumatli soveti, in-cunin odamhojloj dardü haromxurhojloj ba aporati gurfo sar darovarda mon-dagihoro ba çuvogariji saxt kaşad.

Az xudi

Boqçaji bacaho kalonu mustahkam karda şud.

BUXOROJI KUHNA. Ba nazdi fa-riki duşandagilji Buxoroli Kuhna jak boqçaji bacaho taşkil karda şudagi hast.

Dar vaqthoij nav taşkil şudani xud boqça xelo kamaudiho doşt.

Kamaudihojloj boqça kuşid mekard, ki tamomi bacahoji raşuho ba on qavul karda nameşudand.

Az bojloj elinoli xurdu tang budan faqat 65 nafar bacaho qavul karda şudagi budand.

Lekin hozir taşkilhojloj faariki mazkur baroli on ahvoli peştaraji boqça-ro behtar kardan xelo çorabinihojloj aamali dida istodin.

Bari boqça alohida, elinoli naq-zu kalon doda şud, ki qarivi 100 na-

far bacaho qavul karda şudand, vaqti kor on ba 3 smena gardonda şud.

Baroli bacahoro az har xel kasali-ho muhofizat kardan az tarafi gur-zdarav maxsus jak duxtur taşin karda şudagi hast.

Kori taraji dodani bacaho ham naqz ba rahi monda şuda istodast, ki ba in kor 3 nafar tarajicahoji naqz taşin karda şud.

Dar bovati avqot va az produktho taşmin kardan boqçaji bacaho fa-küm corahojloj dardori dida onro taş-min karda istodast.

Zarur hast, ki boqçaji bacaho ba olanda ham durustu idgiri kor karda talavi raşuöizanoro mukamal ihtij-joş kunad. J. Qandini.

Muorifi Buxoro xavar girad.

BUXORO. Bajni muallimhojloj sove-ti muallimhojloj to bahole mafkuraji badi xudro napartoftagi ham mavçud hastand.

Masalan, jake az on muallimho, muallimi maktavi daraçaji jakumi guzari mahalaaji navi Buxoro Jagudo-luf meošad.

Rafiq Jagudojloj dar vaqti kanikuli tovistoni faqat ba bozorho buromada ba savdogari kardan maşgul şud. Jagudojloj, naki tanho xudaş ba bozor buromada saydogari kunad, balki bo hamrohi xudaş dodaru modararo

ham burovardagi hast. Jagudojloj, mu-əalimi maktavi şuroji buda mo ba dastu xurcin ba kiti şuda gastaş qati ba maktav baroli rahi partijaju huku-matguştin burdanro ci xel nişon me-dihad. Talaşhojloj maktavi şuroji me-xondagi az in xel muallim tarajaji Marksilju Lenin girifta nametavo-nand, Aknun illimos mekunam, ki finotdel ba Jagudojloj „patenti be-pul“ va muorifi baroli taraqi dodani savdogariji u „otpuski duru daroz“ dihand.

Talaba.

Jacejkaji komsamuliji arteli „Bajnal Milal“ be harakat.

MARQELON. Jacejkaji komsam-uliji nazdi arteli „Bajnal Milal“ buda-gi xelo be harakat meošad. Jacejka-ji mazkur ba korhoji komsamulij qism namegirad, komsamulho ba intizom kaxida şudagi nestand.

Mağlişho va kruşukho mah—mah nameşavad. Bjuroji Jacejka ba in kamaudiho heç cora nadida butunan beharakati karda istodast.

Qarorhojloj gorküm komsamulro ja-cejka ba aamal namevurorad.

Harakati komsamulho durustak taşkil doda şudagi nest. Gorküm komsamul Marqelon ba in kamaudi-ho zudi qati cora didanaş çudo ham zarur meošad.

Komsamul.

Taşkiloti Ozeti Qûqond gardişro haqlqa-tan ba dast darored.

Taşkiloti Ozeti Qûqond nazar ba digar taşkilhojloj Ozeti şahri rafjini-l mo çol muşajanro sohiş şuda oma-da şud, Hato dar plenumi 2-jumi Ozet baroli taşirina kori Ozeti Qû-qondro şunavida şuda şud.

Hozir ham agar ba jakto nimto qo-qazhojloj on nazar kuned, meained, ki taşkiloti Ozeti Qûqond to mohi apre-il soli 1933 um sohiş 25 Jacejkaho buda 1500 nafar cilen, 9 Juridiceski cilen; 10 Jacejkahoji dustdoroni Ozet doşt, ki behtarini onho çihati taşkil mustahkam buda, kor karda omada istoda budand. Va cunin taşkiloti ba quvat va mustahkam az bojloj ae-parvojilji behtarini cilenhojloj pravleni, az bojloj „ba man ciju—ba tu ci guftan“, ba kor iseda bozi kardan on-ho kor xos rafta mondast. Cilenhojloj pravlenijloj Ozet in ahvoli xud az xud barham xurda raftani taşkil-toaşro ba taşkilhojloj partijagilju şu-roji maşum nakarda xudro aoviv kaşida istodin, qoqaz va rahnamojloj boje ki az tarafi Ozeti markazi firis-tonda şudagi hast gujo ba onho daxi davdošta boşad, ba dastli har kas da-romada, nestu novud meşavad.

Ozeti Qûqond şaqalan kanseljari ham nadorad, jak şidak dokumenthojloj to-rejloj Ozet ba xonajlojloj rafis Ozeti şuda, inventarhojloj korxonaji majsar-giri (ojna, şona, poka va digaru di-

garas) ba xonaji rafiq Hajimuf şala-mü (soviq kotivi Ozet) burda mon-da şudin.

In ahvoli toqat ovarda nametavo-niştigiro mo dida, cunin ahvole ba dast darovardem, ki ba nazdi ki 3 av-gust daralnoji klus maçlisi aktivhojloj Ozeti Qûqondro bo qism glifanti ci-lenhojloj prizidumi on çeq zada dar on-ço masalaju savavhojloj sustu beha-rakat şudani kori taşkiloti Ozetro rüj-rost nişon doda baadi muzokirahoji nişore cunin fahmida şud, ki savavi asosilji sust şudani kori Ozet, az no-loji bajni aktiv va karkunhojloj Ozet çançol rüj dodan hast. Maçlis ba in fikrho zararaji saxt doda corasinihoji zürero nişon doda guzaşt, va rüjka-ti prizidumro az nav dida buromada ba sostavi on odamhojloj ahdanuro-ro nişon dod.

Ba vazifaji kotivi çuvogariji Oze-ti Qûqond rafiq Aminuf ba rajisli on az gürsovet rafiq qafurduro taşin kard.

Maçlis vaæda dod, ki ba kori Ozet-çon darovarda korro az peşlara zijod ba rah memonad.

Mo az Ozeti markazi talav meku-nem, ki az rüji qarori maçlis kori Ozeti Qûqondro ba tagi nazorati xud glrad.

M. N. Aminuf.

Eduard Erio dar Maskov.

MASKOV. (TASS). Rajisi SIK SSSR rafiq Kalinin Erio va Künsul Fransi ja Alfanro qavul kard. Caq-çaq 1 so-atu 10 minüt kaşol joft.

MASKOV. (TASS). 4-umli sentjaer Erio ba vistakaji zivopisi „Xudoznik-hoij RSFSR ba 15 sol“ om d. Rafiq Efros iskuştvo taşin medodagi ma-enedod karda dod. Dar hamun rüz Erio maktavi 25-umli ONO ji Oktjaer va maktavi namunaji nomi rafiq Kaganü vicro dida buromad.

Erio ba zudi ci tartiv korhoji mak-

tav ba rah monda şudanaş ba prog-ramahoji maktav, taşkiloti muavonil-xalqi va qonunbuorilji maktavilji SSSR havasgor şuda oşno şuda, az xususil tamomi ravşi taşimidiho dar maktavhoji şuroji jako jak savol do-da fahmida, sinho, korxonahoji du-rezgar, şlesari va tokari, oşxona va stolüvje ki baroli bacaho avqoti se-ronaji baquvat tajor karda şuda istoda şud, dida buromad.

Dar maktavi 25-um Eduard Erio dar zurnol maktav navist, ki „ba on ci tartiv kori maktavi dar SSSR ba rah monda şudanaş va az on şod au-dani xudro bajon kard.

Avtomobiltozoniji Maskov—Qara-Qum.

Rahhoji Gruzija tajor karda şudagi nestand.

LAGODEXI. Şavi pañçumli sentjaer kolüna ba teritürilji Gruzija daro-mad. Spidomerhoji moşinho rahi az Maskov gaşta şudagiro—şis hazoru şisşadu navad kilometr va az Toşkand 2 hazoru 500 kilometr nişon medi-hand. Az 9 respublikaho, 4 muzofot-ho guzaşt, tamomi moşinho—ba tar-tiv hastand. Ba rosti, ba baæze agre-gatho rahi guzaşt şudagi ci şudani xudro maşum karda medihad. In xususan ba moşini №10—„fürd“ kü-h-naji dar avtomobeltzoni baholati za-vudi remünt mekardagilji „Varz“ sar dodagi daxl dorad.

Imrüz pagohi ba Nuxa start kardem. In sol omadani kolünaro jela şu-

dani küaruki navl rahi ohani qati peşvoz buromad.

Ba sarhadi Gruzija toxtem. Ba du-rilji 80 kilometr, ba darozilji rahi qaj-roqi daraxthoij cormaçil sojapartov mavçud hastand. Moşinho jak zalj rahi kavudzorl qati raftand. Lekin rahi qajrojlji aolampanojloj kühna ba avtomobeltzoni qataşan tajor naşu-dagi namojid. Şumorişt teşuk şudani kamerho zijod şud. Baæze moşinho az savavi hamin ba jak rüz pañçtagi başlunho aaliş kardand.

Moşini 24-um—stansilji radiü dar bovati avtomobeltzoni Turkmanis-ton—heç aoviv namonda, naqz-rafta istodast.

Zverdin.

Siljuti faşisthoji kalburil.

BERLIN. (TASS). Dar Njurenberg siljezdi natsional—sotsialisthoji umu-mi Germanija kuşoda şud. Kori si-jezd az namojişho, poradho va tan-tanaho alvorat meşavad.

Dar nazdikilji Njurenberg dar la-gerhoji maxsus qariv 60 haz r nafar çuvonhoji natsional—sotsialisti va qariv 180 hazor nafar şturmovikho va natsional—sotsialisthoji faol çol doda şavand.

Redaktürü çuvogar A. SAJIDUF Отв. редактор А. Сандов.

ADRESI REDAKSIJA:

Toşkand Kucaji Arpoşoja poromiki Zavvuskij № 7. Telefonli redaksijsi 31-612 kantura 31-552

Narxi gazet:

1 sola 12 şum, 6 moha 6 şum, 3 moha 3 şum.

Uşti 22/2

Tipografijali „Bajroqimnast“